Letteratura e cultura spagnola III – Testi #10 – *Caminos machadianos*

Manuel Machado, *El camino* (da *El mal poema*, 1909)

[*Antología poética*, ed. A. Ramoneda, Madrid, Alianza, 2007]

Es el camino de la muerte.
Es el camino de la vida...
En la frescura de las rosas
ve reparando. Y en las lindas
adolescentes. Y en los suaves 5
aromas de las tardes tibias.
Abraza los talles esbeltos
y besa las caras bonitas.
De los sabores y colores
gusta. Y de la embriaguez divina. 10
Escucha las músicas dulces.
Goza de la melancolía
de no saber, de no creer, de
soñar un poco. Ama y olvida,
y atrás no mires. Y no creas 15
que tiene raíces la dicha.
No habrás llegado hasta que todo
lo hayas perdido. Ve, camina...
Es el camino de la muerte.
Es el camino de la vida. 20

Metro: *romance* di novenari in *i-a*

Antonio Machado, CXXXVI (*Proverbios y cantares*, XXIX; da *Campos de Castilla*, 1917[2])

[*Poesie*, ed. O. Macrí, Milano, Lerici, 1961]

Caminante, son tus huellas
el camino, y nada más;
caminante, no hay camino,
se hace camino al andar.
Al andar se hace camino, 5
y al volver la vista atrás
se ve la senda que nunca
se ha de volver a pisar.
Caminante, no hay camino,
sino estelas en la mar. 10

Metro: romance in -*a*